COUNCIL OF EUROPE

CONSEIL DE L'EUROPE

COMITE DIRECTEUR DE LA CULTURE, DU PATRIMOINE ET DU PAYSAGE (CDCPP)

CDCPP-Bu(2015)13 Strasbourg, 18 mars 2015

7ème réunion du Bureau

16 mars 2015 : 14h00-17h30
17 mars 2015 : 9h00-12h30 ; 14h00-17h30

Conseil de l'Europe, Strasbourg
Palais de l'Europe, Salle 14

RAPPORT DE REUNION

---

1. OUVERTURE DE LA REUNION PAR LE PRESIDENT

M. Bruno Favel, Président du Comité directeur de la culture, du patrimoine et du paysage (CDCPP), ouvre la 7e Réunion du Bureau et souhaite la bienvenue aux membres du Bureau (dont la liste figure à l'annexe 1 au présent rapport). Il exprime ses profonds regrets quant aux conflits qui se manifestent aux frontières de l'Europe et en Europe, et déplore les graves destructions du patrimoine culturel mésopotamien. Il souligne toute l'importance qu'il y a pour le Conseil de l'Europe à promouvoir les valeurs de la culture, du patrimoine et du paysage dans les priorités du Conseil de l'Europe. Il rappelle l'importance des grands axes de travail du CDCPP dans le domaine de la culture, du patrimoine culturel et du paysage, ainsi que la nécessité de renforcer la coopération avec l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et le Congrès des pouvoirs locaux et régionaux du Conseil de l'Europe. Le Président mentionne l'utilité de sa présentation des travaux du CDCPP auprès du Groupe de rapporteurs du Comité des Ministres sur l'Education, la Culture, le Sport, la Jeunesse et l'Environnement (GR-C) le 17 mars, et invite les Membres du Bureau à se joindre à la délégation de leur Représentation permanente à cette occasion.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR [CDCPP-Bu(2015)1 Rév.]

Le Bureau adopte l'ordre du jour tel qu'il figure à l'Annexe 2 au présent rapport.

3. QUESTIONS GENERALES

3.1. Etat de mise en œuvre du Programme d'activités et calendrier des réunions en 2015 [CDCPP-Bu(2015)2]

Le Bureau prend connaissance de l'état d'avancement de son Programme de travail en décidant de revenir sur les points de discussion lors de la réunion.

3.2. Passage en revue des conventions du Conseil de l'Europe [CDCPP-Bu(2015)3]

Le Secrétariat relève que onze Etats membres ont d'ores et déjà répondu au questionnaire sur le « Passage en revue des Conventions du Conseil de l'Europe placées sous la responsabilité du Comité directeur de la Culture, du Patrimoine et du Paysage (CDCPP) ».

Le Bureau demande au Secrétariat d'adresser un rappel aux membres du CDCPP qui n'ont pas encore répondu au questionnaire de bien vouloir faire parvenir au Secrétariat leur réponse avant le 15 avril 2015.

3.3. Examen des travaux du CDCPP par le Comité des Ministres [CDCPP-Bu(2015)4]

Le Bureau prend note des informations contenues dans le document et souhaite, afin de promouvoir une coopération systématique avec le Congrès des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe et l'Assemblée parlementaire, que des réunions puissent être organisées avec leurs membres.

3.4. Préparation de la 4e Session plénière du CDCPP (Strasbourg, Palais de l'Europe, 1-3 juin 2015) [CDCPP-Bu(2015)5]

Le Bureau a un échange de vues sur l'ordre du jour pour la 4e session plénière du CDCPP en juin et adopte le projet d'ordre du jour tel que présenté, en demandant que quatre points additionnels soient mentionnés, à savoir :

- les Journées européennes du patrimoine ;
- la protection du patrimoine en période de conflits ;
- le Prix du paysage de la Convention européenne du paysage ;
- un débat sur l'opportunité d'identifier des actions transversales en vue de promouvoir des sociétés inclusives.

4. DOMAINES D'ACTIVITES DU COMITE

4.1. Culture

i) Présentation des activités dans le domaine de la culture [CDCPP-Bu(2015) 6]

Le Bureau :

- se félicite des résultats prometteurs de l'élaboration du cadre d'indicateurs sur la culture et la démocratie (CICD) ainsi que la future coopération avec la Fondation européenne de la culture, la Fondation ERSTE et l'Union européenne sur ce projet ; exprime le souhait que soit organisée fin 2015 une conférence de lancement du CICD et que le projet soit promu auprès des Etats membres ; demande au Secrétariat de veiller à créer des synergies avec les travaux en cours au sein du Conseil de l'Europe sur la société inclusive ;

- approuve les initiatives de collecte de fonds pour le système d'information du Compendium, y compris la publication sur le site web d'un appel à parrainage par des acteurs du secteur privé, des fondations et des institutions publiques ; et remercie la France, la Finlande, la Suisse et la Croatie de leur contribution volontaire en faveur du projet ;

- prend note de l'avancement des travaux de révision de la Convention européenne sur la coproduction cinématographique et note que la conclusion du volet technique se fera lors de la conférence des Parties à la convention qui se tiendra les 30-31 mars 2015, ceci en vue de sa présentation à la session plénière du CDCPP en juin 2015 ; le CDCPP sera invité à décider de la présentation du projet de convention révisée au Comité des ministres ;

- prend note de la tenue d'une plateforme d'échange sur la culture et la numérisation, organisée dans le cadre du Festival Ars Electronica 2015, en septembre 2015 à Linz, en Autriche.

ii) Projet de Recommandation sur l'internet des citoyens

[CDCPP-Bu(2015)11]

Le Bureau examine l'Avant-projet de recommandation du Conseil de l'Europe sur l'internet des citoyens et demande au Secrétariat :

- de procéder à une consultation écrite des membres du Bureau du CDCPP (ceux-ci seront invités à faire parvenir leurs observations au Secrétariat quinze jours après réception de la demande) ;
- de communiquer la version révisée sur la base de ces commentaires au Comité directeur sur les médias et la société de l'information (CDMSI) ainsi qu'au Comité directeur pour les politiques et pratiques éducatives (CDPPE), pour commentaires éventuels ;
- de présenter la version révisée sur la base des commentaires ainsi formulés aux membres du CDCPP lors de sa session plénière de juin 2015 ; le CDCPP sera invité à décider de la présentation du projet de recommandation au Comité des ministres.

4.2. Patrimoine

i) Présentation orale du Secrétariat des activités dans le domaine du patrimoine

Le Bureau prend note des derniers développements concernant les activités relevant du programme de travail du CDCPP sur le patrimoine et notamment :

- prend note de l'état d'avancement du Système d'information HEREIN ;

- demande la poursuite et l'achèvement dans des délais rapides des activités du Groupe de travail sur l'assistance technique, exprimant le souhait de recevoir le rapport avant la fin de l'année 2015 ;

- se félicite de la tenue des Journées européennes du patrimoine dans les Etats membres du Conseil de l'Europe.

ii) Préparation de la Conférence ministérielle sur le patrimoine culturel Namur, Belgique, 22-24 avril 2015

[CDCPP-Bu(2015)7]

Le Bureau :

- discute de l'état de préparation de la Conférence ministérielle sur le patrimoine culturel dont le thème sera : *« Le patrimoine culturel au XXIe siècle pour mieux vivre ensemble. Vers une stratégie commune pour l'Europe »* et qui se tiendra à Namur les 22-24 avril 2015 ;

- formule des commentaires sur le projet de document final établi par le Secrétariat sur la base du texte proposé par la Belgique ;

- demande qu'une version révisée soit établie conformément à la procédure suivante :

    - la Belgique fera parvenir une version révisée aux membres du Bureau et au Secrétariat le 18 mars 2015 ;
    - les membres du Bureau seront invités à le commenter pour le 23 mars 2015 ;
    - la Belgique, avec l'aide d'un groupe d'experts, finalisera le projet de document le 24 mars à Bruxelles en présence du Secrétariat du Conseil de l'Europe ;
    - le Secrétariat diffusera ce texte à compter du 26 mars aux membres du CDCPP pour commentaires éventuels, avec un délai de réponse fixé au 7 avril 2015 ;
    - le Secrétariat transmettra une version révisée à la lumière des commentaires ci-dessus, afin de la présenter à la réunion du GR-C le 16 avril 2015.

- note que les membres du Bureau du CDCPP seront informés et consultés tout au long du processus.

iii) Discussion sur la protection du patrimoine culturel dans des situations conflictuelles

Le Bureau exprime ses profonds regrets quant aux conflits qui se manifestent aux frontières de l'Europe et en Europe, et déplore notamment les graves destructions du patrimoine culturel mésopotamien.

4.3. Paysage

Le Bureau prend note des derniers développements concernant les activités relevant du programme de travail du CDCPP sur le paysage, et notamment :

- de la tenue de la 8e Conférence du Conseil de l'Europe sur la Convention européenne du paysage, organisée sous les auspices de la Présidence belge du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe, les 18-20 mars 2015 au Palais de l'Europe, Conseil de l'Europe, Strasbourg ;

- des documents qui seront présentés à cette occasion ;

- du fait que les conclusions de la Conférence seront présentées à la 4e Session plénière du CDCPP (Strasbourg, Palais de l'Europe, 1-3 juin 2015).

Le Bureau remercie vivement le Ministère du développement urbain de l'Arménie d'organiser, en coopération avec le Conseil de l'Europe, la 16e Réunion des Ateliers du Conseil de l'Europe pour la mise en œuvre de la Convention européenne du paysage sur *« Les politiques nationales du paysage pour la mise en œuvre de la Convention européenne du paysage »* à Erevan, en Arménie, en 2016.

5. INFORMATIONS CONCERNANT D'AUTRES ORGANES DU CONSEIL DE L'EUROPE ET TRAVAUX DES ACCORDS PARTIELS [CDCPP-Bu(2015)9]

Le Bureau :

- prend note des informations concernant d'autres organes du Conseil de l'Europe et des travaux des accords partiels, notamment de ceux de l'Accord partiel élargi sur les itinéraires culturels (APE), en souhaitant que ses représentants participent à la réunion du CDCPP en juin 2015 ;
- réitère son invitation à l'Assemblée parlementaire et au Congrès des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe à participer à la prochaine réunion du CDCPP en juin 2015 ;
- exprime le souhait qu'une présentation des activités de l'Accord partiel élargi des itinéraires culturels soit effectuée à l'occasion de la réunion.

6. PROPOSITIONS DES MEMBRES DU BUREAU CONCERNANT LES ACTIVITES 2016-2017 [CDCPP-Bu(2015)10]

Le Bureau a un échange de vues sur le Programme d'activités 2016-2017 et exprime le souhait :

- que soit élaboré un document de réflexion sur les perspectives de travail du CDCPP en vue d'une plus grande intégration des trois composantes du CDCPP, en prenant en considération les souhaits et demandes du Comité des Ministres pour des projets novateurs portés par le Conseil de l'Europe ;

- que la coopération avec le secteur de l'éducation soit renforcée.

7. DIVERS

Le Bureau :

- remercie bien vivement Mme Maria José Festas, ancienne Membre du Bureau et présente à la réunion en qualité d'experte représentant le thème du paysage, pour le rôle remarquable qu'elle a exercé pendant plusieurs années au sein du CDCPP.

8. DATES DES PROCHAINES REUNIONS

Le Bureau prend note de la tenue :

- de la 4e Session plénière de la réunion du CDCPP les 1-3 juin 2015 ;

- de la 8e Réunion du Bureau du CDCPP en novembre 2015.

9. ADOPTION DU RAPPORT

Le Bureau adopte le présent rapport de la réunion.

10. CLOTURE DE LA REUNION

Le Président du Comité remercie les participants et clôt la réunion.

A N N E X E 1

LISTE DES PARTICIPANTS

Bureau members — *Membres du Bureau*

BELGIUM — **BELGIQUE**

Mr Pierre PAQUET
WL/LDT: Français
Inspecteur général - Département du Patrimoine de Wallonie
Direction Générale Opérationnelle de l'Aménagement du Territoire, du Logement, du Patrimoine et de l'Energie
1 rue des Brigades d'Irlande
B – 5100 NAMUR (Jambes)
Tel: + 32 81 33 21 73 E-mail: pierre.paquet@spw.wallonie.be

CROATIA — **CROATIE**

Ms Doris KURTOV
WL/LDT: English/Français
Head of Division for Bilateral and Multilateral Cultural Cooperation
Directorate for International Cooperation and EU Funds - Ministry of Culture
Runjaninova 2 - 10000 ZAGREB
Tel: + 385 1 4866 202 E-mail: doris.kurtov@min-kulture.hr

DENMARK — **DANEMARK**

Apologised for absence / excusé
Mr Michael LAUENBORG
WL/LDT: English
Senior Advisor- Danish Agency for Culture
Kulturstyrelsen – Danish Agency for Culture
H. C. Andersens Boulevard 2 - 1553 COPENHAGEN V
Tel: +45 3374 5189 / +45 2323 3825 E-mail: mil@kulturstyrelsen.dk

FINLAND — **FINLANDE**

Mr Kimmo AULAKE
WL/LDT:English
Ministerial Advisor - Ministry of Education and Culture
P.O. Box 29 - FI-00023 Government
Tel. +358 295 330067 E-mail: kimmo.aulake@minedu.fi

FRANCE — **FRANCE**

M. Bruno FAVEL
WL/LDT: Français
Chef du département des affaires européennes et internationales
Ministère de la culture et de la communication - Direction générale des patrimoines
6 rue des pyramides - 75001 PARIS
Tel: +33 1 40 15 33 11 E-mail: bruno.favel@culture.gouv.fr

POLAND — **POLOGNE**

Ms Hanna JEDRAS
WL/LDT: English
Chief Expert - Department of International Relations
Ministry of Culture and National Heritage
15/17 Krakowskie Przedmieście Street - 00-071 WARSAW
Tel: + 4822 8261922 E-mail: hjedras@mkidn.gov.pl

PORTUGAL — **PORTUGAL**

Mme Maria-José FESTAS
WL/LDT: Français
Senior Advisor - Direção-Geral do Território
Ministry of Environment, Spatial Planning and Energy
Rua Artilharia Um, 107 - 1099-052 LISBOA
Tel: +351 21 381 96 75 E-mail: gabdg@dgterritorio.pt

SLOVAK REPUBLIC — **REPUBLIQUE SLOVAQUE**

Ms Božena KRÍŽIKOVÁ
WL/LDT: Français
Director General of the Section of international co-operation - Ministry of Culture
Nam. SNP No. 33. - 813 31 BRATISLAVA
Tel: 00421 2 20482 314 E-mail: bozena.krizikova@culture.gov.sk

SWITZERLAND	**SUISSE**
Mme Julia DAO *WL/LDT: English/Français*	Collaboratrice scientifique - Département fédéral de l'intérieur (DFI) - Office fédéral de la culture (OFC) - Section culture et société - Affaires internationales Hallwylstrasse 15 - CH-3003 BERNE Tel: +41 58 463 72 60 E-mail: Julia.Dao@bak.admin.ch

Council of Europe Secretariat ***Secrétariat du Conseil de l'Europe***

Democratic Governance Directorate	**Direction de la Gouvernance Démocratique**
Ms Claudia LUCIANI	Director / Directrice (claudia.luciani@coe.int)

Democratic Institutions and Governance Department	**Service des Institutions et de la Gouvernance démocratiques**
Mr Alfonso ZARDI	Head of Department / Chef de service (alfonso.zardi@coe.int)

Landscape Division	**Division du Paysage**
Mrs Maguelonne DEJEANT-PONS	Head of Division / Chef de Division (maguelonne.dejeant-pons@coe.int) Secretary to the CDCPP / Secrétaire du CDCPP
CDCPP Secretariat	
Mrs Alison HELM	Programme Coordinator / Coordinatrice du Programme (alison.helm@coe.int)
Ms Ami MARXER	Administrative Assistant / Assistante administrative (ami-francoise.marxer@coe.int)

Culture and Democracy Division	**Culture et Démocratie**
Mrs Kathrin MERKLE	Head of Division / Chef de Division (kathrin.merkle@coe.int)

Managing Diversity Division	**Division de la Gestion de la Diversité**
Mr Gianluca SILVESTRINI	Head of Division / Chef de Division (gianluca.silvestrini@coe.int)
Mr Mikhael DE THYSE	Administrator / Administrateur (mikhael.dethyse@coe.int)

Interpreters	**Interprètes**

Mr Michael HILL
M. Rémy JAIN
Mme Chloé CHENETIER

A N N E X E 2

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA REUNION PAR LE PRESIDENT

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR [CDCPP-Bu(2015)1 Rév.]

3. QUESTIONS GENERALES

3.1. Etat de mise en œuvre du Programme d'activités et calendrier des réunions en 2015 [CDCPP-Bu(2015)2]

3.2. Passage en revue des conventions du Conseil de l'Europe [CDCPP-Bu(2015)3]

3.3. Examen des travaux du CDCPP par le Comité des Ministres [CDCPP-Bu(2015)4]

3.4. Préparation de la 4e Session plénière du CDCPP (Strasbourg, Palais de l'Europe, 1-3 juin 2015) [CDCPP-Bu(2015)5]

4. DOMAINES D'ACTIVITES DU COMITE

4.1. Culture

- Présentation des activités dans le domaine de la culture [CDCPP-Bu(2015) 6]

- Projet de Recommandation sur l'internet des citoyens [CDCPP-Bu(2015)11]

4.2. Patrimoine

- Présentation orale du Secrétariat des activités dans le domaine du patrimoine

- Préparation de la Conférence ministérielle sur le Patrimoine, Namur, Belgique, 22-24 avril 2015 [CDCPP-Bu(2015)7]

- Discussion sur la protection du patrimoine culturel dans des situations conflictuelles

4.3. Paysage

- Présentation des activités dans le domaine du paysage, et préparation de la Conférence du Conseil de l'Europe sur la Convention européenne du paysage, Strasbourg, 18-20 mars 2015 [CDCPP-Bu(2015)8]

5. INFORMATIONS CONCERNANT D'AUTRES ORGANES DU CONSEIL DE L'EUROPE ET TRAVAUX DES ACCORDS PARTIELS [CDCPP-Bu(2015)9]

6. PROPOSITIONS DES MEMBRES DU BUREAU CONCERNANT LES ACTIVITES 2016-2017 [CDCPP-Bu(2015)10]

7. DIVERS

8. DATES DES PROCHAINES REUNIONS

9. ADOPTION DU RAPPORT

10. CLOTURE DE LA REUNION